



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

23580/2020

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Ausgleichende Umbuchungen zwischen
Kapiteln verschiedener Gruppierungen,
welche dem selben
Programm/Aufgabenbereich und Titel
angehören

Oggetto:

Variazioni compensative fra capitoli di
macroaggregati diversi appartenenti al
medesimo programma/missione e titolo

Nach Einsicht in den Artikel 39 Absatz 10 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Haushaltsänderungen vorsieht;

festgestellt, dass für die besagten ausgleichenden Umbuchungen die Bestimmung des Artikels 23, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, Anwendung findet;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 17. Jänner 2017, Nr. 27 betreffend die Übertragung von Befugnissen an den Landeshauptmann;

nach Einsicht in die Anfragen der verschiedenen Abteilungen;

nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 16 vom 19. Dezember 2019, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2020-2022";

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Änderungen bezüglich der Kompetenz- und Kassenmittelausstattung für das Jahr 2020 und Änderungen bezüglich der Kompetenzmittelausstattung 2021 am Haushaltsvoranschlag, am technischen Dokument und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2020-2022 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Visto l'articolo 39 comma 10 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina le variazioni di bilancio;

ritenuto che per i predetti storni compensativi trova applicazione l'articolo 23, comma 2, lettera a) della legge provinciale 29.01.2002, n. 1;

vista la delega di funzioni al Presidente della Provincia contenuta nella delibera del 17 gennaio 2017, n. 27;

viste le richieste delle varie Ripartizioni;

vista la legge provinciale 19 dicembre 2019 n. 16, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2020-2022";

tutto ciò premesso e considerato

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di effettuare le variazioni in termini di competenza e di cassa relativo all'anno 2020 e di effettuare le variazioni in termini di competenza per l'anno 2021 al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2020-2022 come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

FISTL./ CDR	Finanzstelle/ POS FIN	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Änderung Kompetenz Variazione competenza	Änderung Kassa Variazione cassa		Änderung/ variazione	Bereich-Programm- Titel-Gruppierung/ Titel Typologie - Kategorie Missione-programma- titolo-macroaggregato/ Titolo- tipologia - categoria
15	U0003385	U05021.0260	5.000,00	5.000,00	-	2020	05-02-1-4
31	U0003046	U16011.1410	21.000,00	21.000,00	-	2020	16-01-1-1
31	U0004095	U16011.1450	2.800,00	2.800,00	-	2020	16-01-1-2
28	U0001025	U09021.0150	50.000,00	50.000,00	-	2020	09-02-1-3
28	U0001033	U09021.0390	160.000,00	160.000,00	-	2020	09-02-1-3
14	U0000656	U05021.0630	3.360,80	3.360,80	-	2020	05-02-1-3
31	U0003047	U16011.1440	9.100,00	9.100,00	-	2020	16-01-1-1
18	U0000726	U05021.2730	7.555,42	7.555,42	-	2020	05-02-1-3
18	U0000729	U05021.2820	5.322,80	5.322,80	-	2020	05-02-1-3
18	U0000740	U05021.3150	4.339,40	4.339,40	-	2020	05-02-1-3
15	U0000687	U05021.1560	23.500,00	23.500,00	-	2020	05-02-1-3
15	U0000688	U05021.1590	12.500,00	12.500,00	-	2020	05-02-1-3
15	U0000694	U05021.1770	1.000,00	1.000,00	-	2020	05-02-1-3
17	U0003165	U04021.9710	99.750,00	99.750,00	-	2020	04-02-1-1
15	U0003831	U05021.8280	90.000,00		-	2021	05-02-1-4
15	U0003831	U05021.8280	109.000,00		-	2021	05-02-1-4
15	U0000791	U05021.4680	5.000,00	5.000,00	+	2020	05-02-1-3
31	U0001840	U16011.0900	21.000,00	21.000,00	+	2020	16-01-1-4
31	U0001840	U16011.0900	2.800,00	2.800,00	+	2020	16-01-1-4
28	U0001040	U09021.0600	50.000,00	50.000,00	+	2020	09-02-1-4
28	U0001040	U09021.0600	160.000,00	160.000,00	+	2020	09-02-1-4
14	U0002902	U05021.7800	3.360,80	3.360,80	+	2020	05-02-1-4
31	U0001840	U16011.0900	9.100,00	9.100,00	+	2020	16-01-1-4
14	U0003357	U05021.8231	12.000,00	12.000,00	+	2020	05-02-1-4
14	U0002902	U05021.7800	42.217,62	42.217,62	+	2020	05-02-1-4
04	U0000527	U04021.6030	70.000,00	70.000,00	+	2020	04-02-1-1
04	U0000523	U04021.5910	23.800,00	23.800,00	+	2020	04-02-1-1
04	U0003197	U04021.5111	5.950,00	5.950,00	+	2020	04-02-1-2
15	U0000859	U05021.6720	90.000,00		+	2021	05-02-1-3
15	U0000864	U05021.6870	109.000,00		+	2021	05-02-1-3



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	LANDI SIMONE	24/11/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LAZZARA GIULIO	24/11/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	24/11/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Simone Landi

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/11/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma